

**DEPARTEMENT  
GESUNDHEIT UND SOZIALES**

Abteilung Gesundheit

**Andreas Obrecht**

Leiter Covid-19 Programm  
Bachstrasse 15, 5001 Aarau  
Telefon zentral 062 835 29 60  
[www.ag.ch/dgs](http://www.ag.ch/dgs)

28 de junho de 2021

**Vacinação Covid-19 para crianças e jovens com mais de 12 anos de idade**

Caros Pais

A partir de agora, a vacinação contra a Covid-19 com a vacina da Pfizer/BioNTech está também aprovada para crianças e jovens com mais de 12 anos de idade. A vacinação da maior proporção possível da população é importante para evitar uma maior propagação do vírus.

Você e os seus filhos, com mais de 12 anos de idade, podem ser vacinados facilmente e sem custos no cantão de Aargau. Atualmente, os centros de vacinação do Kantonsspital Aarau (KSA - hospital cantonal de Aarau) e do Kantonsspital Baden (KSB - hospital cantonal da localidade de Baden) procedem à inoculação com a vacina Pfizer aprovada para crianças e jovens. Nestes locais, podem também ser vacinados, sem registo, jovens e crianças com mais de 12 anos de idade.

De acordo com o Departamento Federal de Saúde (BAG), os jovens com mais de 12 anos têm o direito de decidir eles próprios sobre a vacinação, desde que tenham competência para tomar decisões. Não é, portanto, necessária uma declaração de consentimento dos pais. No entanto, faz sentido vacinar os alunos e alunas em idade escolar primária, em consulta com os seus pais. O cantão de Aargau recomenda-lhe que acompanhe os seus filhos em idade escolar para a vacinação sempre que possível.

A Nina, do centro de vacinação em Baden, explica-lhe como a vacinação é realizada no centro de vacinação num pequeno [vídeo](#).

Para mais informações sobre vacinação, horários de funcionamento dos dois centros de vacinação e mais informações em vários idiomas, por favor consulte [www.ag.ch/coronavirus-impfung](http://www.ag.ch/coronavirus-impfung).



Cordiais cumprimentos,



Andreas Obrecht  
Gestor do Programa Covid-19